Тар анаңакан мјанңарен ңаwъ wенаі калангу. Wенаwе буру рен калангу-нан хігінңарен. Анаңакан һунңарен: бі хурукам кінгу! Ғі тене хініт буңанош! Накав міні! Униеі, униwа накав міні! Ғі кенеңам!. Wено ешыңарен анаңакат. Wенаwе, Wенаwе! накав міні! - һелаңарен анаңакан. Wена уwенңачи тар анаңакан-начат агітікан. Ғгікакун wенаду тенешнарен анаңакан.

Та сиротка хочетъ поймать месяцъ въ котелъ. Месяцъ упадетъ въ котелъ - опять выскочитъ. Сиротка говоритъ: я пойду съ тобой! Я сидеть съ тобой буду! Возьми меня! Высоко, выше возьми меня! Я мучаюсь!. Месяцъ играетъ съ сироткой. Месяцъ, месяцъ! возьми меня! - проситъ сиротка. Месяцъ пожалелъ ту сиротку - взялъ девочку. Теперь на месяцѣ сидитъ девочка (сиротка).

Кукты

Урміе бічош удаһан кукты. Ijаһын моду тенешчош. Тар куктын хендыкігі удаһан бічош. Куктен бајевві іван тырһані беwеңачош. Ғгікакун тар куктыі агін. Ғгі бігін хуwукуку кукты.

Кукушка.

Давно была шаманка-кукушка. На девяти деревьяхъ сидела. Та кукушка великій шаманъ была. Всемъ людямъ въ три дня пособляла. Теперь той кукушки нетъ. Теперь есть маленькая кукушка.

Тоно-корон.

Іван акунан біңашкі - омукоі енін. Аканір хурушчо ебыкоше буwта, Накун елонмочош ңугу.

Огонь-Перо.

Три брата были - одной матери. Старшіе братья ушли медведя добывать. Младшій братъ остался въ чуму.

ИВ АН СССР
Сектор Восточных рукописей
Архив
Ф.
Оп.
№ 5

Тар накун ҷа́птыле хорӯҷа́рен.
Ха́рил емечӧ. Аракука́н ҷа́птыле
ҷӧрокочӧ́. Чорко́метемі хуруҷӧ́.
Накун думаіҷа́рен: е́кун ҷӧрокӧ́?
і́тыкі ҷа́птыле хуруҷӧ́!?
Акинір емечӧ. Наку́н һу́нҷарен:
ҷа́птиле ҷорокочӧ́.
Е́кун ҷорокочӧ́? - акинір һунҷа́чӧ
Харгіл - һу́нен наку́н.
А́кунар ҷӱр тырнані́ хорӱҷа́ткі
ҷа́птылеі. Ні́дуда ета́віета́го.
Таду́к бурові һеӥҷа́ткі -
Олукон тыкалаі ачін. Тунна
тырнані хоріҷаткі а́кунар -
нідуда ела́вбічӧ́т. Таду́к
акинір бе́йнылчо. Н'а́н наку́н
ҷӱду е́монмочӧт. Тенешлеткі.
Мурі́н емечӧ. Наку́н ҷа́вучічӧ
тар мурічі. Тадук колмокотчӧт
мурі́і хе́йду — мурі́нін бу́ручӧт.
Тадук мурінін ікочӧ:
Хі епигі́ча, омогі́т!
Епигі́тмер хіні ачін!
Ӗду дӯндаду епигі́тмер хіні ачін!
Гу́ҷакал міні андагі́ткакурте!
Еріле хурӯткел хіні ҷӱду! Елан
іlан тырнані тенеткал ҷӱду!
Ӗду́ [illegible] хурӯткел! Гуу біҷа́вкот

Тутъ малый братъ еду (припасъ) стерегъ.
Дьяволъ пришелъ. Тихонько еду
укралъ. Укравши - ушелъ. Ма-
лый братъ думаетъ: какой воръ?
куда припасъ утащилъ?
Старшіе братья пришли. Малый
братъ говоритъ: еду украли.
- Какой укралъ? - старшіе братья
сказали. - Дьяволъ - говоритъ
малый братъ. Братья два
дня окарауливали припасъ. Ни
кого не увидали - одного слѣда
нѣтъ. Пять дней караулили
братья - никто не былъ. Тутъ
старшіе братья дикихъ оленей про
мышлять ушли. Опять малый
братъ въ чуму остался. Сидитъ.
Конь пришелъ. Малый братъ
поймалъ того коня. Тутъ
ударилъ кулакомъ коня въ ухо -
Конь упалъ. Тутъ конь
запѣлъ: ты сильный парень!
Сильнѣе тебя нѣтъ!
На этой земли сильнѣе тебя нѣтъ!
Будь моимъ другомъ - поваръ-
щикомъ! Теперь ступай въ
свой чумъ! Тамъ три дня сиди
въ чуму! Сюда не ходи! Мы
будемъ

ИВ АН СССР
Сектор [illegible]
[illegible]
Архив
Ф.
Оп.
№ 5

еду іва́н мурічі. Омукон біҷäрен нöкчо-мурін. Тар нöкчö-мурінінка́курте кома епычічі. Нунан нöкчо мурінін буҷäшкот кіні! Накун дöldычо. Дöldнметелі курукö ҷӯвaі. Акуна́р емечö. Акуна́р һӯчö: ема бічіш? - ajа-рынчӯ? Акунан һучö: ема да а́чін. Тадӯк акуна́р ҷа́птывeдувáі куручö. Акунан ҷӯду текетчäрен. Акуна́р ҷа́птывeдувáі емечö-ісäчö іва́н мурін. Омукон мурін хо́вотачі, гä мурін мукӯнмічі; іlітам нäкчо мурін. Тадӯк ҷӯр мурін акуна́р ҷашучічö, ajачӯ мурін, ҷа́шаметелі курушча текемо́рдувaі. Тар мурів текемордy аніл.
Нöкчö мурінi емäткада. Дычітын тыркані акӯнан емечö нäкчö-мурінду. Акӯнан ісачö нöкчö-мурін, тадук һунҷäрен: кі мінду һунҷäчо іва́н мурін буҷäшкот? Öне кі омукон? Тар нöкчö-мурін һӯчö: Акунар ҷашучача ҷӯр мурів. Ҷа-

здесь три коня. Одинъ будетъ горбатый конь. Этотъ горбатый конь очень сильный. Онъ - горбатый конь будетъ твой!
Младшій братъ слушалъ. Послушавши пошелъ въ чумъ. Братья пришли. Братья сказали: чего есть! - добро - худо? Малый братъ сказалъ: чего даютъ.
Потомъ братья къ припасу ушли. Малый братъ въ чуму сидитъ. Старшіе братья къ припасу пришли - увидали три коня. Одинъ конь золотой, другой конь серебрянный, третій горбатый конь. Потомъ двухъ коней стали братья ловить, добрыхъ коней, поймавши повели къ царю - отдать коней царю въ подарокъ. Горбатаго коня не взяли. На четвертый день малый братъ къ горбатому коню. Малый братъ увидалъ горбатаго коня, потомъ говоритъ: ты мнѣ говорилъ три коня будетъ? Какъ ты одинъ? Этотъ горбатый - конь сказалъ: Старш. братья поймали двухъ коней.

ИВ АН СССР
[illegible]
Архив
Ф.
Оп.
№ 5

шатемі тепемӧрду анімі хуруwчӧ.
Хі тӧпетпее мінду амана!
Апактаџäм акунар! - hунен.
Акунан айкі ѐчіптат нӧкчӧмурінду
Омукан тырпані нӧкчомурін ісші
акунар. Уџат акунан ісшачӧ
омукон hоlуwун. Акунар hунџä
ріwе: хäктырипчу! бу доно-
почӧт! Акунан hучӧ: аlа-
ткеlуу сду! Гі омукон hо
чуwун ісшачӧ уџат! Гі хурут
џӧм тоно - нашаlџäм бу!
Акунар hунџäчоl: кӧ, хурукиl!
бу аlаџäм! Тäр акунар
аlантчäріwе. Акунан хуручӧ
паläкты hоlуwунаі. hаläкты=
тчäwкі, hаlактычäwкі -
ачін hоlуwун. Тадук акунан
ісшачӧ карон. Ісшäметемі кароі
hачат. Ночӧ ёр карон аwунду
тадук мучушкат акунарду lаі
хуручӧ. Акунар hучӧ: тоно
бакача? - Ачін - hунџäрен
акунан. Ёwа бакача? Нан
hучӧ акунар. - Ёwада сӧäт бакача
нан hунџäрен акунан. Тадук
кукшен акунар омукду хуруџäчо
тепемӧрду lаі. Тепемі доlбо=

Поймавши къ царю въ подарокъ увёзли.
Ты садись на меня скорѣе!
Догоню старшихъ братьевъ! - говоритъ
Малый братъ быстро заскочилъ на
горбатаго коня. Въ одинъ день
горбатымъ конёмъ догналъ старшихъ
братьевъ. Дорогой малый братъ
увидалъ одинъ голубунъ (кострище)
Старш. братья говорили: холодно! мы
замерзли! Малый братъ сказалъ:
подождите здѣсь! Я одно кострище
видѣлъ дорогой! Я принесу огня-
согрѣю васъ! Братья ска-
зали: ну, ступай! мы подож-
демъ! Пошёлъ малый братъ искать
искать кострище. Тѣ старш. бра-
тья дожидаются. Искалъ, ис-
калъ - нашёлъ кострища. Тутъ ма-
лый братъ увидалъ перо - увида-
вши перо - взялъ. Положилъ это
перо въ шапку. Тутъ назадъ къ
братьямъ пошелъ. Братья сказали:
Огонь нашелъ?
— Ачін! - говоритъ малый
братъ. Опять сказали братья:
чего нашелъ? - Ёwада сӧäт ба-
кача! - Опять сказалъ малый братъ
тутъ всѣ братья вмѣстѣ поѣхали
къ царю. На завтра вечеромъ

ИВ АН СССР
Сектор Восточных рукописей
Архив
Ф. 40
Оп. 1
№ 5

тонот іста теһемордувај.
Теһемор іщӓго акунар – урунчӓ-
џӓчот. Теһемор һунџӓрен:
ајалкакурте муріні! Хома ајал
мурі! Іре һаџӓча тар му-
рі? Ајал, ајал мурі!
Акунар һунџӓчо: Мајін буручо.
Тадік теһемор џӱр мурі аја
тӱјl һачат. һаџӓметемі
һучо: ерыl екун мурін – нокчо?
міні нокчо – мурін екун ајал?
Тар нокчо мурін мудушкат куру-
ткеlду! Тадік теһемор аку-
нар ајанџ џӓлочот. Џӓмотемі
кете аніт анічат акунарт.
Гӓні тырһані акунар амащі
моніт џӱду куручо. Іста џӱlаі
һан іщӓчо ілан мурі. Оду! –
думајlча акунар. Оне мурі ама
щі тујесчо? Тадук бајl
ешечо – мурір һаlактынџӓрен –
тар бајl теһемор умчот.
Тар бајl һунџӓрен: міні теһе
мор умчот һаlакты мурірі.
Гу) мурір хуруткеlду теһемордy
lаі! Акунар џӓтчо, џӓтме-
толит аічa. Гӓду тырһані
тар мурір џӱрте џатага

доѣхали до царя. Царь увидалъ
братьевъ – обрадовался.
Царь говоритъ: хорошіе кони!
Бѣда хорошіе кони! Гдѣ взяли
этихъ коней? – Добрые, добрые кони!
Братья сказали: Мајін подалъ.
Тутъ царь двухъ коней добрыхъ
взялъ. Взявши сказалъ: этотъ
какой конь – горбатый? Мнѣ изъ
горбатаго коня какое добро? Этого
горбатаго коня назадъ уведите!
Тутъ царь братьевъ хорошо уго-
стилъ. Угостивши много подарковъ
подарилъ братьямъ. На другой день
братья назадъ въ свой чумъ ушли.
Дошли до чума опять увидали
трехъ коней. Диво! – подума
ли братья. Какъ кони на-
задъ прибѣжали? Тутъ
человѣкъ пришелъ – коней искать –
того человѣка царь послалъ.
Тотъ человѣкъ говоритъ: меня
царь послалъ искать коней.
Вы коней уведите царю!
Братья пошли, пошедши тогда
стали. На другой день тѣхъ
коней двухъ поймали

ИВ АН СССР
Сектор восточных рукописей
Архив
Ф. [illegible]
Оп. [illegible]
№ [illegible]

1) хy (21)

Ҷáwaча тадӯк һӯгӧ: акýнан,
хурӯwкеlду мурiе тепеморду!
Акýнан хурӯҷáwчо тар мурiе
тепеморуlаi. Iстá. Тепе
мóр һӯгӧ: мурiе хiнi етáw
хáмiн мiнi! — Хi iнҷáкаl мi
нду! Акýнан һунҷáрен: еwа
хi бӯҷáнде мiнду? Тепемóр
һӯгӧ: харчiеwе бӯҷáм, кеwé
анiр бӯҷáм! Акýнан һунҷá-
рен: харчiеwе етáм бӯкеl!
Анiр етáм бӯкеl! Етáмеја!
Букеl мiнду хунáт! — тупе
һунҷáрен акýнан. Тепемóр
һӯгӧ: ајál! Акýнан емóн-
мочӧт. Тар хунáҷiе тепеморчi
ајатуlкакур бiгӧ — хiнун-хунáт.
Акýнан омукóнду хунáтlат
iнҷáрен. Нiтекен доlбанiwе
кýктiен бајетi áмiҷарен —
Омукон акýнан етáwамiҷáран —
хáwомнеҷáрен. Кýктен бајеlі
óдуҷáчот — уне амактá бајеl
доlбóт етáwáмiҷáрен? Омукон
етырка́н нáн ҷӯр бајетi аракý
ҷӯду акýнi доlбот емочӧ. Тадӯк
хуlукукáн хаҷарду iетáго: еwа
оҷáрен амактá бајеl? Етiкáкун

Тогда тут сказали: братъ,
уведите коней къ царю!
Младший братъ повелъ тихъ коней
къ царю. Дошли. Царь
сказалъ: кони твои не знаютъ
меня — ты живи у меня!
Малый братъ говоритъ: чего
ты дашь мнѣ? — Царь сказалъ:
денегъ дамъ, много подарковъ
дамъ! Малый братъ говоритъ:
деньги не давай! подарки не
давай! — не надо! Отдай мнѣ
дочь! — такъ говоритъ малый
братъ. Царь сказалъ: хорошо!
Малый братъ остался. Эта
дочь царя хорошая была —
солнце — дѣвка. Малый братъ
вмѣстѣ съ дѣвкой живетъ.
Каждую ночь всѣ люди спятъ —
Одинъ малый братъ не
спитъ — работаетъ. Всѣ
люди удивляются — какъ новый
человѣкъ ночами не спитъ?
Одна старуха опять два
человѣка тихонько къ чуму малого
брата ночью пришли. Тутъ въ
маленькую дырку подсматривали:
чего дѣлаетъ новый человѣкъ?

ИВ АН СССР
Сектор Восточных рукописей
Архив
Ф.
Оп.
№ 21

iсtäцäрен, iсtäцäрен – сцäт-
єтäре. Дуłiнiн доłбанi iсtäгö:
тоно цӱду áгiн. iсtöłду бiгiн
корóн. Єрiє корон нóрымчӱцäрен
Óду-коронкáкуртє!
Тадýк єтыркáн тенемóрду хуругö.
Ємочö. Тенемóр куго: єша
мéja атыркáн? – Є, тенемор! –
єтыркáн нӱнцäрен. Хiнi купóт
єкун бајє? Єгi доłбанi бi iсtäго
Óдукáкуртє! Хiнiш купóт
рынчӱ бајé. – Нунáн туронгäрен:
єкун тенемор бiгiн? Єша те-
немóр хáнду? Гэi кӱкiлен
хали – бi хáли тоно-корон! –
Туне куго тенемóрду тар
єтыркáн. Тенемóр дöłдагö
éр турор, тадýк хома тыкӱłi
нчö. Тукӱłiнмéтеми тенемóр
нӱнен: хурӱнкеłду купотыi
лiнду! Баjéłна хуругö цӱ-
ду купói. Купóт áмiцäрен.
Баjełна орiцäго: Є, бајє,
iłкаł! iłкаł бајé! Тенемор
умчöт! Тенемóрду хурутнот!
Ке! iłкаł бајє! Купóт
iłiмчöт. iłiметеми тенемо-
рду хурутчö!

Теперь смотрятъ, смотрятъ ничего не
видятъ. Въ полночь увидали: огонь
въ чуму нашъ. На столъ есть
перо. Это перо свътитъ.
Диво – перо!
Тутъ старуха къ царю пошла
Пришла. Царь сказалъ: чего
надо, старуха? – Э, царь!
– старуха говоритъ – твой
зять какой человъкъ? (трогать)
Твой зять худой человъкъ –
Онъ говоритъ: какой царь есть?
Чего знаетъ царь? Я все
знаю – я знаю огонь-перо!
Такъ сказала царю та
старуха. Царь выслушалъ
эти слова тутъ будто раз-
сердился. Разгнъвавшись царь
говоритъ: приведите зятя
ко мнъ! Люди пошли въ чумъ
зятя. Зять спитъ.
Люди кричали: Э, человъкъ, вста-
вай! Вставай человъкъ! –
Царь послалъ! Къ царю пой-
демъ! Ну, вставай, че-
ловъкъ!
Зять всталъ. – Вставши къ
царю пошелъ.

ИВ АН СССР
Сектор Восточных
Рукописей
Архив
Ф. 49
Оп. 2
№ 21

Емечӧ акунин текемордувӓі. Текемор ісшачӧ кутотыі нӓн тыкуеітчӓткакун — хома тыкуеіцачӧт.	Пришелъ братъ къ царю. Царь увидалъ зятя опять разсердился — бѣда разсердился.
Текемор пугӧ кутотыіду: токо-корон кі ханды?! — курӱткел!	Царь сказалъ зятю: Огонь-перо ты знаешь?! — принеси!
Кутот пунен: бі ёта да етӓтханым!	Зять говоритъ: я ничего не знаю!
Текемор нӓн пугӧ кутотыіду: токо-корон кі ханды? — курӱткел!	Царь опять сказалъ зятю: огонь-перо ты знаешь? — принеси!
Нӓн кутот пунен: бі ёта да етӓтханым!	Опять зять говоритъ: я ничего не знаю!
Текемор іваныітын умнос пугӧ кутотыіду: токо-корон кі ханды?! — бӱкел!	Царь третій разъ сказалъ зятю: Огонь-перо ты знаешь?! — Подай!
Кутот іваныітын умнос пунен: бі ёта да етӓтханым!	Зять третій разъ говоритъ: я ничего не знаю!
Тадӱк текемор хома тыкуеіцӓчӧт — нӓн еесҕены пугӧ кутотыіду: кі токо-корин хандыт — курӱткел! — етӓт курӱтцӓнды — доеlмі хотцӓм!	Тутъ царь бѣда осердился — опять послѣдній (разъ) сказалъ зятю: ты, огонь-перо знаешь! — принеси! Не принесешь — голову отрѣжу!
Кутот хоҕоцӓчӧ..	Зять заплакалъ..
Текемор пугӧ: амина курӱткел токо-корин! — тадӱк курӱгӧ.	Царь сказалъ: скорѣе принеси огонь-перо! — тутъ ушелъ.
Кутот хома хоҕоцӓчӧкакун, — хоҕоцӓчӧ, хоҕоцӓчӧ тадӱк курӱгӧ монін цӱду. Емечӧ цӱду-текетчӓт. — тадӱк нӓн хоҕоцӓчӧ. Кікун-хунат пунцӓрен: ёта ӱрӱнду едыітоцӓнде? Екун кінду кеҕемонці? Ёта утсонцачӧ? — пукел минду!	Зять бѣда плакалъ. — Плакалъ, плакалъ тутъ ушелъ (въ) свой чумъ. Пришелъ въ чумъ спать — тутъ опять заплакалъ. Солнце-дѣвка говоритъ: чего милый мужъ плачешь? Какое тебѣ горе? Чего жалѣешь? — Скажи мнѣ!

ИВ АН СССР
Архив
Ф.
Оп.
№ 25

Накýн хімуlаlын.
Хунит-кiцун пýнцäрен: éта уэöнде?
пýкеl! — бі бélецäм!
Тадук накýн пýрö: öне кі бélенде?
Кіні алі мінду пýрö: букél тоно-корóн!
Дысін хöнцäм — бýкеl тоно-корóн! — пýрö:
Íре тото корóн бакáцим?
Тадук хунит-кiцун пýнцäрен: дólуыкаl,
міні еды́і ијаті! — Ті мінду ијапту
турортäм! Дólуыкаl! — Кі ілäн
тырпані цýду тéпетке l! Дыгітын
тырпані íтäкаl пýlадуі міні амін!
Пакál міні хун-тадук бýрікеl буровí-
тарыіlлі пýдакеl! Íтыкі хун еды́і
хурýтурен — тáптыкі кі хурýкаl!
Накýн íläн тырпані цýду тéпетöт.
Дыгітын тырпані пачöт хун агíс хурдö
пýlаду тепемóрlаі. Емегó. Тадук
íтöт пуlаду тепемóрlаі. Еды́і
епегічі хуlýцäрен. Накýн хунíт бу-
ровí бурíцäрен тоlí пýдагöт. Тар
хун хунит-кiпун бурурö олукáн алу́-
тду. Накýн турдó тáптыкі-тáр
алу́тду. Еды́ иlапчäрiте пöкпö-мурíн
накýі. Накýн емегó. Тар пöкпö-му-
рін пýрö: Бі хáмі кіні кéпомипту!
Ті ájанцäм кіндý! — Óчакаl амыні
лóун! Тепелі лóун доlбíт пыкеl
алу́тду!

Малый братъ молчитъ.
Дѣвка-солнце говоритъ: чего не го-
воришь? Скажи! — Я пособлю!
Тутъ малый братъ сказалъ: какъ ты
пособишь? — Твой отецъ мнѣ ска-
залъ: подай огонь-перо! Голову от-
рѣжу! Подай огонь-перо! — сказалъ!
Гдѣ огонь-перо найду? — Тутъ со-
лнце-дѣвка говоритъ: слушай мой
мужъ, добрый! Я тебѣ добро скажу!
Слушай! — Ты три дня въ чуму сиди!
На четвертый день залѣзай на избу мо-
его отца! Возьми мою одежду —
тутъ верти кругомъ, пошолъ брось!
Куда одежду вѣтеръ унесетъ — туда
ты ступай! Малый братъ три дня
въ чуму сидѣлъ. На четвертый день взялъ
одежду бабы — пошелъ къ избѣ царевой.
Пришелъ. Тутъ залѣзъ на избу цар-
скую. Вѣтеръ сильный дуетъ. Малый
братъ одеждой кругомъ крутилъ, потомъ
бросилъ. Ти одежда дѣвки-солнца
упала на одно озеро. Малый братъ пошелъ
туда на то озеро. Здѣсь дожидалъ горба-
тый конь малого брата. Малый братъ
пришелъ. Тотъ горбатый конь сказалъ:
Я знаю твое горе! Я пособлю тебѣ!
Дѣлай скорѣе гробъ! Завтра гробъ вечеромъ
отпусти на озеро!

АН СССР Сектор Восточных Рукописей Архив Ф. Оп. № 25

нан лоунду ишкал! араку куколешкал!
Накун утайунарен оуарен лоун. Тепелі
долботом буачат лоун. Онайметелі
лоун тичот алутду. Тадук нан
лоунду ануча — араку инарен — ешат-
ерінарен. Дулунін долбані алутду
дентіндечо аксаку. Лу алутду хуувчо-
буравіт, оне калпандуі. Накун араку
анаран лоунду — аватчарен. Лоун
ајанлучат буроі алутду. Накун —
ешат-ерінарен — аракукан анарен.
Аксаку иjанлучат напкадуі алут.
Ямаркут аксаку дапа иjанлучат.
Ніікакун омукон аксаку тепетчот но-
унну — тадук накун лоні нитучат
аксаку калпандуі.
Тар муне ноккомурін орінача:
туке, туке — ајал! хурушкел
амана! Амана тепеткел мі
нуу! Хурушкат тепелорду!
Токо-корон бакача — біной токо-
корон!
Накун тепетчот нокко-лурінду -
хурушчо. Тар аксаку ушеі нокко
лурінду уjтчо калет уннуют.
Іста тепелорлаі. Гелјелвор хуру-
шчот купионі тепелорду.
Тепелор пунен: токо-корон бакачат!

Самъ въ гробъ ложись! тихо лежи!
Малый братъ торопится дѣлаетъ гробъ. На завтра
вечеромъ сдѣлалъ гробъ. Сдѣлавши
гробъ пустилъ на озеро. Тутъ самъ
въ гробъ легъ — тихо лежитъ, — не ды-
шитъ. Въ средину ночи на озеро
прилетѣли аксаку. Вода въ озерѣ
закипѣла кругомъ, какъ въ котлѣ.
Малый братъ тихо лежитъ въ гробу — до-
жидаетъ. Гробъ плавалъ кругомъ по озеру.
Малый братъ не дышитъ — тихонько ле-
житъ. Аксаку плавали у берега озера.
Послѣ Аксаку близко припыли. Теперь
Одна Аксаку сѣла на гробъ — тутъ
малый братъ быстро поймалъ аксаку
за ногу. Тотъ верный конь-горбашный
крикнулъ: такъ! такъ! — Хорошо!
Иди скорѣе! Скорѣе садись на
меня! Поѣдемъ къ царю!
Огонь-перо нашли — есть огонь —
перо!
Малый братъ селъ на горбашаго
коня — поѣхалъ. Ту аксаку за го-
лову горбатому коню привязалъ бо-
льшимъ узломъ. Достигъ до царя.
Люди повёли зятя къ царю.
Царь говоритъ: огонь —
перо нашелъ?

ИВ АН СССР Сектор восточных рукописей Архив
Ф. 49
Оп. 2

Купто́т ӧлүко́нітын умнӧе һ́ýнңä́рен: ачі́н! — І́ре бакаңа́м? Ӭ, тенемо́рне, ундӧнкеl ми́нду! І́ре тохо-коро́н бакаңа́м?

Тенемо́р ңýрітын умнӧе һýчӧ: тохо-коро́н бакача́?

Купто́т ңýрітын умнӧе һ́ýнңä́рен: ачі́н! І́ре тохо́-коро́н бакаңа́м? Ӭ, сhені́чі тенеморне, ундӧкеl ні́ні! І́ре тохо́-коро́н бакаңа́м?

Тенемо́р тыкýlіңачӧнка́кун — іlаны́тын умнӧе һучӧ: тохо́-коро́н бакача?

— Бакача́н! — һ́ýнен Купто́т.

Тенемо́р һýчӧ: бýкеl ми́нду тохо́-коро́н!

Купто́т бучӧн тенемо́рду коро́р аксаку́.

Тенемо́р одуңа́чӧн. — Ёwа ері́е! — Коро́р! — тенемо́р һ́ýнен.

Купто́т һýчӧ: накі́lду ми́нду́ хеlечі кокі́lдо!

Тидук нилан аксаку́-бучӧн тенемо́рду.

Хр

Неlне́-коко́ра.

Іlін ак[illegible] бітча́чи. Ачі́ акы́нін

Зять первый раз говорит: нет! Где найду? Э, царь, помилуй меня! Где огонь-перо найду?

Царь второй раз спросил: Огонь-перо нашел?

Зять второй раз говорит: нет! Где огонь-перо найду? Э, Сильный царь, помилуй меня! Где огонь-перо найду?

Царь осердился. — Третий раз спросил: огонь-перо нашел?

— Нашел! — говорит зять.

Царь сказал: подай мне огонь перо!

Зять подал царю перья аксаку.

Царь удивился. — Чего это? Перья? — царь сказал.

Зять сказал: дайте мне железные рукавицы!

— Тут взял аксаку — подал царю.

Неlне - Коко́ра.

Три брата были. Баба старшего брата

ИВ АН СССР Сектор Восточных рукописей Архив Ф. 49 Оп. № 2[illegible]